



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**СЕРТИФИКАТ ТИПА  
TYPE CERTIFICATE**

**№ 569**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН  
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO**

**Обществу с ограниченной ответственностью «Аэросвет»,  
Россия, 117587, г. Москва, ул. Кировоградская, д. 9, корп. 1  
Limited Liability Company «Aerosvet», 9, bld.1, Kirovogradskaya St., Moscow, 117587, Russia**

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ  
AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF**

**Элементов кабельной сети параллельного электропитания светосигнального оборудования в  
системах ОМИ АСКИ.305621.001-01 в составе:**

- кабелей армированных переменной длины от 0,5 м до 105 м:
- АСКИ.685631.061 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце и розеткой на другом);
- АСКИ.685631.061-01 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной розеткой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-02 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-03 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце и розеткой на другом);
- АСКИ.685631.061-04 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной розеткой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-05 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце, другой конец свободный);
- муфты распределительной АСКИ.685631.063

**АСКИ.305621.001-01 Components of cable circuits used for parallel power supply to low-intensity lighting systems including:**

- various length armored cables from 0,5m to 105m long:
- АСКИ.685631.061 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a pin plug at one end and a socket at the other end);
- АСКИ.685631.061-01 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a socket at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-02 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a pin plug at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-03 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a pin plug at one end and a socket at the other end);
- АСКИ.685631.061-04 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a socket at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-05 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a pin plug at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.063 distributing clutch

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.  
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.**

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.  
CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN  
INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.**

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:  
PRODUCTION AT:**

**Общество с ограниченной ответственностью «Аэросвет»,  
Россия, 117587, г. Москва, ул. Кировоградская, д. 9, корп. 1.  
Limited Liability Company «Aerosvet», 9, bld.1, Kirovogradskaya St., Moscow, 117587, Russia.**

**19.11.2012  
МОСКВА  
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
V.N. Goncharov  
Director Aerodrome  
and Equipment Certification**



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ПРИЛОЖЕНИЕ К  
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 569  
APPENDIX TO  
TYPE CERTIFICATE No. 569

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 569  
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА  
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER

Элементы кабельной сети параллельного электропитания светосигнального оборудования в системах ОМИ АСКИ.305621.001-01 в составе:

- кабелей армированных переменной длины от 0,5 м до 105 м:
- АСКИ.685631.061 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце и розеткой на другом);
- АСКИ.685631.061-01 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной розеткой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-02 (кабель КРШС 3×2,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-03 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце и розеткой на другом);
- АСКИ.685631.061-04 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной розеткой на одном конце, другой конец свободный);
- АСКИ.685631.061-05 (кабель КРШС 3×1,5, армированный штепсельной вилкой на одном конце, другой конец свободный);
- муфты распределительной АСКИ.685631.063,

АСКИ.305621.001-01 Components of cable circuits used for parallel power supply to low-intensity lighting systems including:

- various length armored cables from 0,5m to 105m long:
- АСКИ.685631.061 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a pin plug at one end and a socket at the other end);
- АСКИ.685631.061-01 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a socket at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-02 (КРШС 3×2,5 cable armoured with a pin plug at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-03 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a pin plug at one end and a socket at the other end);
- АСКИ.685631.061-04 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a socket at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.061-05 (КРШС 3×1,5 cable armoured with a pin plug at one end and the other end free);
- АСКИ.685631.063 distributing clutch

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.  
IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТ:

MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED IN:

- Руководство по эксплуатации АСКИ.305621.001 РЭ;
- Этикетка АСКИ.305621.001 ЭТ.

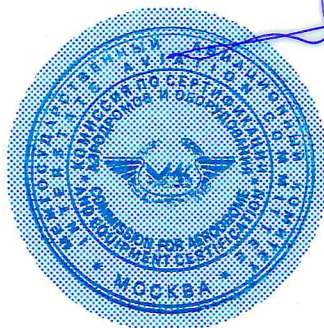
3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ:

SPECIFIC LIMITATION:

кабели армированные и муфта распределительная могут использоваться при температуре окружающей среды не ниже минус 50 °С.

the armoured cables and the distributing clutch shall be used at air temperature not lower than minus 50 °C.

19.11.2012  
МОСКВА  
MOSCOW



В.Н. Гончаров  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
V.N. Goncharov  
Director Aerodrome  
and Equipment Certification